

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 24

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes  
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes (SVIA)  
de la Section genevoise de la SIA  
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne)  
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

## Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève  
Vice-président : G. de Kalbermatten, ing. à Sion  
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève  
Membres :  
Fribourg : M. Waeber, arch.  
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;  
J.-C. Ott, ing.  
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.  
Valais : D. Burgener, arch.  
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;  
M. Renaud, ing. ; E. d'Okolski, arch. ;  
J.-P. Vouga, arch.

## Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.  
Membres : J.-C. Badoux, ing. ; Ed. Bourquin, ing. ;  
M. Cosandey, ing. ; A. Métraux, ing. ;  
R. Meystre, arch. ; A. Mottu, ing. ;  
A. Rivoire, arch.

## Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
W. Peter, ingénieur, rédacteur  
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »  
Tirés à part, renseignements  
Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

## Abonnements

1 an . . . . . Suisse Fr. 51.— Etranger Fr. 55.—  
Sociétaires . . . . . » » 46.— » » 51.—  
Prix du numéro » » 2.50 » » 2.80

Chèque postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1003 Lausanne

## Régie des annonces

**Iva**

IVA SA de publicité internationale  
1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, tél. 021/34 72 65

Succursale de Genève :  
1206 Genève, 24, av. Champel, tél. 022/47 41 10

Siège central :  
8035 Zurich, Beckenhofstr. 16, tél. 01/26 97 40

## Sommaire

	Pages
La méthode de la relaxation dynamique et ses applications, par <i>Günter Schnellenbach</i> . . . . .	469
Le gaz naturel en Suisse romande, par <i>Jean-Pierre Weibel</i> . . . . .	479
Bibliographie . . . . .	478, 485
Divers . . . . .	485
Carnet des concours . . . . .	486
Congrès . . . . .	486
Informations SIA . . . . .	487
Documentation générale . . . . .	487
Documentation du bâtiment. . . . .	487
Informations diverses . . . . .	487

## « Schweizerische Bauzeitung »

### Sommaire du numéro 43

Betrachtungen zum Aufwertungsverhalten hydraulischer Turbomaschinen. Von <i>J. Osterwalder</i> . . . . .	1053
Spannungsmessungen im Fels. Von <i>H. Grob</i> . . . . .	1056
Zur Neuauflage des Handbuchs über elektrische Triebfahrzeuge. Von <i>F. Gerber</i> . . . . .	1060
Spannbetondruckbehälter für Leichtwasserreaktoren. Noahs Ahnen und ihr Beton. Von <i>B. H. Sinn</i> . . . . .	1063
Die Koordinationsstelle für Umweltschutz im Kanton Zürich. Von <i>K. H. Troxler</i> . . . . .	1066
Abnahme der Einwohnerzahl in der Stadt Zürich . . . . .	1067
Eine schweizerische Monographie über das Strassburger Münster. Zu « La Cathédrale de Strasbourg » von Hans Reinhardt. Von <i>P. Meyer</i> . . . . .	1068
VDMA-Pumpentagung in Karlsruhe. Von <i>K. Rüttschi</i>	1070
Schweizerischer Elektrotechnischer Verein und Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke. Von <i>A. Ziegler</i> . . . . .	1071

### Sommaire du numéro 44

60 Jahre Forschung über die Kármánschen Wirbelstrassen — Ein Rückblick. Von <i>Y. N. Chen</i> . . . . .	1079
« Die zwanziger Jahre — Kontraste eines Jahrzehnts » — Zur Ausstellung. Von <i>G. Risch</i> . . . . .	1096
— Anmerkungen. Von <i>P. Meyer</i> . . . . .	1097
— Die Avantgarde und ihre Grenzen. Von <i>S. v. Moos</i> . . . . .	1098
— Der Funktionalismus der zwanziger Jahre. Von <i>H. Eckstein</i> . . . . .	1102